

## H HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZETETÉS

Ne helyezze áram alá a terméket, amíg az a csomagolásban van. • A terméket a csomagolásban ne üzemeltesse! • Az izzosort ne használja sérült, rosszul tömítő csatlakozásokkal! • Ezt a fűzert tilos addig használni, amíg a tömítések nincsenek a helyükön. • Csak IPX4 névleges értékű csatlakozóaljzatokhoz csatlakoztatható! • A hálózati csatlakozóvezeték nem cserélhető! Ha megsérül, a terméket meg kell semmisíteni. • Ezt a fűzert nem szabad másik fűzérrel villamosan összekapcsolni. • Ez a fűzer felfüzött szerelésre nem alkalmas. • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyűlékony anyag közelébe! • A terméken a fényforrások nem cserélhetők; a fényforrás élettartama végén a teljes terméket cserélni kell. • A fényforrás sérülése vagy törése esetén a terméket ne használja tovább, áramtalansáta, majd biztonságosan semmisítse meg. • Csak a termékkel szállított hálózati adapterrel használható! • Használaton kívül áramtalansítás az adapterrel! • Felügyelet nélkül ne üzemeltesse az izzosort! • A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • Bármiény meghibásodás esetén áramtalansítása az izzosort és forduljon szakemberhez! • IP44 jelentése: 1 mm-nél nagyobb szilárd testek behatolása ellen védeott. Freccsenő víz ellen védeott (minden irányból).

A hulladékka vált berendezést elkülnöttekten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! Használt vagy hulladékka vált berendezés téritésmentesen átáthatalt a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályból előírt, a gyártóra vonatkozó feladatakat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

Forgalmazza: SOMOGYI ELEKTRONIC® - H - 9027 - Győr, Gesztenyefű út 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

## SK NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA

Nepripájaj výrobok na napájanie, ak je ešte v obale. • Nepripájaj výrobok na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôsobený na prevádzkanie! • Refázec nepoužívajte v prípade, ak sú tesnenia úchytov žiaroviek poškodené! • Nepripájaj refázec na napájanie, kým tesnenia nie sú na svojich miestach. • Pripojiteľný len k zásuvke s IP X4 ochranou! • Sietový prepojovací kábel alebo šnúra sa nedajú vymeniť. Ak sa šnúra poškodi, výrobok sa musí vyradiť! • Nesprájaj refázec elektricky s ďalším refázcom! • Tento refázec nie je vhodný na sériové zapojenie. • Dabajte na to, aby sa refázec počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Žiarovky v refázci sú nevymeniteľné; po skončení živnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • V prípade poškodenia alebo rozbitia žiarovky výrobok ďalej nepoužívajte, odpojte od elektrickej energie a bezpečným spôsobom zlikvidujte. • Výrobok používať len s adaptérom nachádzajúcim sa v balení! • Keď výrobok nepoužíváte, odpojte adaptér od elektrickej siete! • Nepoužívajte výrobok bez dozoru! • Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom! • Pri akéjkolvek poruche výrobku, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka! • Vysvetlivka IP44: ochrana proti vniknutiu väčších predmetov ako 1 mm, ochrana proti striekajúcej vode (z akéjkolvek strany).



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelenie, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Pripadné otázky Vám zodpovie Vás predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

Distribuтор: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s. r. o. • Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/035 7902400 • [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk)



## RO MOD DE UTILIZARE / ATENȚIONĂRI

Nu puneti sub tensiune un produs care incă este în ambalaj! • Produsul nu se pune în funcțiune în ambalaj! • Nu utilizați produsul dacă conexiunile sunt deteriorate sau fără sigilare corespunzătoare! • Este interzisă utilizarea produsului până când nu este sigilat corespunzător. • Produsul poate fi conectat numai la socruri cu valoare nominală IPX4! • Cablul de rețea nu poate fi schimbat. Dacă se deteriorăza, trebuie distrus produsul. • Acest produs nu poate fi conectat electric cu un alt produs! • Acest produs nu este adecvat pentru montaj în serie. • Asigurați-vă că în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbate; la sfârșitul durată de viață a sursei de lumină, trebuie schimbat întregul produs. • În cazul în care sursa de lumină este deteriorată sau avariată, întrerupeți utilizarea produsului, trebuie deconectat de la rețea, și neutralizat în condiții de siguranță. • Poate fi folosit numai cu adaptorul de rețea furnizat împreună cu produsul! • Dacă produsul nu este folosit, deconectați adaptorul! • Nu lăsați produsul în funcțiune fără supraveghere! • Produsul nu este jucărie, și nu se lăsa la îndemâna copiilor! • În cazul oricăriei defecțiuni decupați produsul și adresați-vă unui specialist! • Semnificație IP 44: oferă protecție împotriva pătrunderii corpurilor solide mai mari de 1 mm. Oferă protecție pentru stropirea cu apă (din orice direcție).



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalitate similară. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dunăreavastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligația prevederilor legale privind producătorii și suportam cheltuielile legate de aceste obligații.

Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J2/2014/13.06.2006 C.U.J.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod postal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)